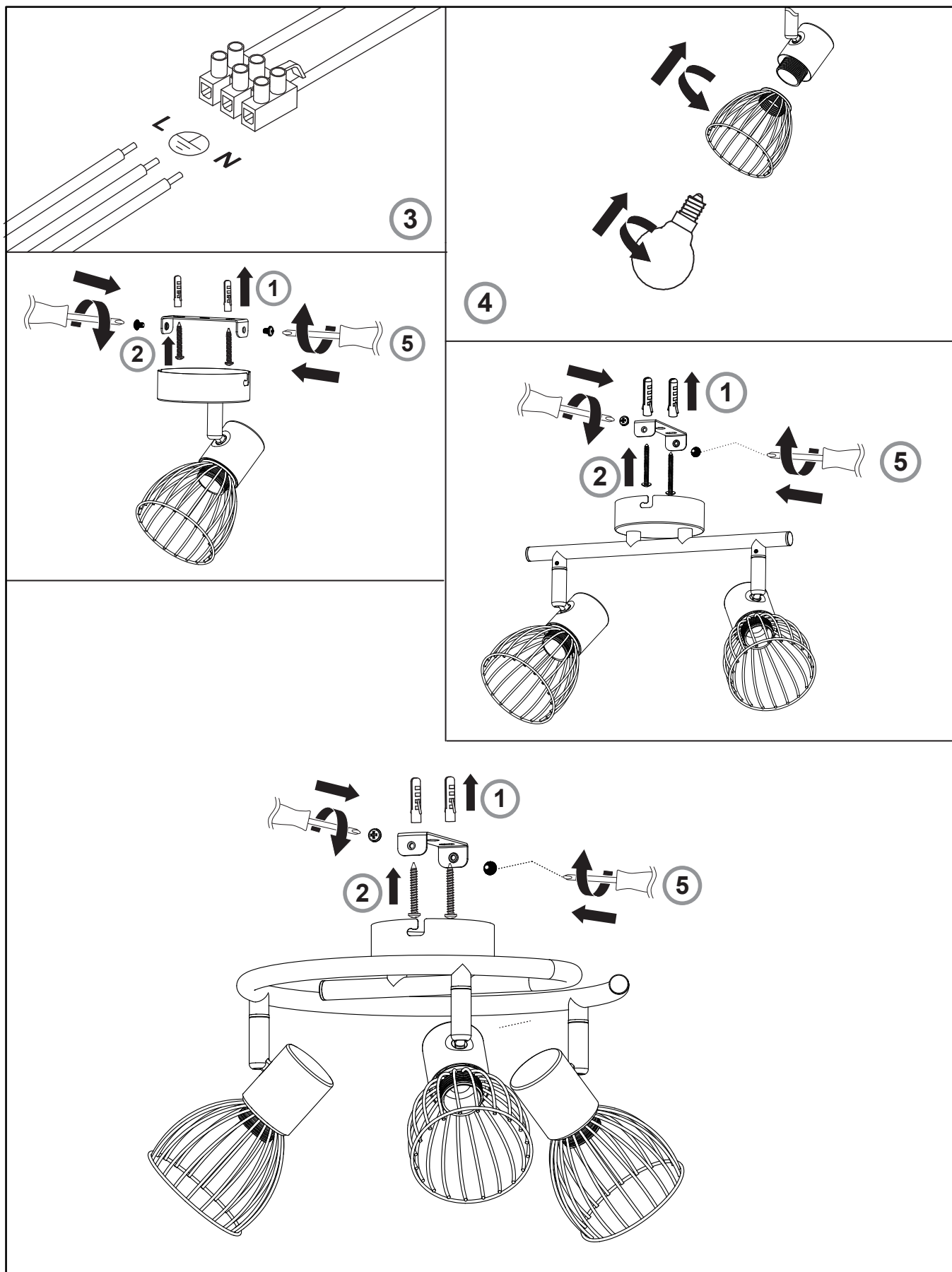


# NOVA LUCE

230V~ 50Hz  
Max. 25W E14

Art.-NR. 770010 , 770011, 770012





## EN General Safety Information

Electrical installations may only be carried out by qualified electricians. Please note! **Before proceeding with installation mains connecting cable must be de-energized (tune turned off)**. Please note the following symbols and safety instructions, in order to avoid damage caused by incorrect assembly or use.

- Protection class 1:** Lamps with this symbol connect them on the backside with the yellow/green protective earth to the protective earth terminal.
- Protection class 2:** Lamps with this symbol connect them on the front side with the yellow/green protective earth to the protective earth terminal.
- Protection class 3:** Only operate lamps with this symbol with Safety Extra Low Voltage (SELV). Only connect to SELV circuits.
- Minimum distance:** This symbol explains the minimum distance of the luminant to the illuminated, normally flammable surface.
- Downlights:** This symbol explains that the lamp is not suitable for covering with thermal insulating material.

**Changes:** Do not make any changes to the lamp or its connecting cable. Connecting cable: The exterior flexible cable of this light cannot be replaced. Scrap the lamp, if this cable is damaged. **Commissioning:** Do not operate the lamp if it or its connecting cable show visible signs of damage. **Change illuminant:** Before replacing the lamp make sure that the light is not live! Lights and illuminants will become hot in operation. Allow them to cool before a change. Use only the illuminant specified on the light. The maximum power per illuminant may not be exceeded. Also, if applicable, the prescribed illuminant type must be observed. **Care advice:** Only clean lights when they are turned off. Do not allow any moisture into connecting areas or on current-carrying parts. Cleaning agents can cause staining.

## DE Allgemeine Sicherheitshinweise

Elektroninstallation ist von Elektrofachkraft durchzuführen. **Achtung! Vor Montagebeginn muss Netzanschlussleitung spannungsfrei sein (Sicherung ausgeschaltet)**. Beachten Sie die nachstehend erläuterten Symbole und Sicherheitsanweisungen, um Schäden durch nicht fachgerechte Montage oder Gebrauch zu vermeiden.

- Schutzklasse 1:** Leuchten mit diesem Symbol : Netzseitig mit dem gelb/grünen Schutzleiter an die Schutzungs клемме anschließen
- Schutzklasse 2:** Leuchten mit diesem Symbol zum sicheren Betrieb keine Schutzleiter anschließen
- Schutzklasse 3:** Leuchten mit diesem Symbol nur mit Schutzkleinspannung betreiben. Anschluss nur an SELV Stromkreise.
- Mindestabstand:** Dieses Symbol erläutert den Mindestabstand zwischen Leuchte und der zu beleuchteten Fläche, um ein Brandrisiko zu vermeiden.
- Downlights:** Dieses Symbol erläutert, dass die Leuchte nicht geeignet ist: um sie mit Wärmedämmmaterial abzudecken.

**Veränderungen:** Nehmen Sie keine Veränderung an der Leuchte oder deren Anschlussleitung vor. **Anschlussleitung:** Die äußere flexible Leitung dieser Leuchte kann nicht getauscht werden. Verschrotten Sie die Leuchte, falls diese Leitung beschädigt ist. **Inbetriebnahme:** Nehmen Sie die Leuchte nicht in Betrieb, wenn die Leuchte selbst oder die Anschlussleitung sichtbare Schäden aufweisen. **Leuchtmittel wechseln:** Vor Leuchtmittelwechsel muss Leuchte spannungsfrei sein! Leuchte und Leuchtmittel werden im Betrieb heiß. Lassen Sie es vor einem Wechsel abkühlen. Verwenden Sie nur die auf der Leuchte angegebenen Leuchtmittel. Die maximale Leistung der Leuchte darf nicht überschritten werden. Gegebenenfalls muss auch der vorgeschriebene Leuchtmitteltyp beachtet werden. **Pflegehinweise:** Leuchte nur im ausgeschalteten Zustand reinigen. Keine Feuchthalter in Anschlussräumen oder an strömfluhrfähige Teile bringen. Reinigungsmitel können Flecken und Schäden verursachen.

## FR Consignes générales de sécurité:

L'installation électrique doit être faite par un professionnel. **Attention: avant le début du montage la ligne prévue pour le raccordement au réseau doit être hors tension (le fusible désactivé)**. Soyez conscient des symboles et consignes de sécurité ci-après afin d'éviter tout dommage par un montage incorrect ou utilisation.

- Classe de protection 1:** raccorder les luminaires avec ce symbole à l'aide du fil jaune/vert conducteur de protection à la borne de terre.
- Classe de protection 2:** les luminaires avec ce symbole n'ont pas besoin du conducteur de protection pour exploiter en toute sécurité.
- Classe de protection 3:** exploiter les luminaires avec ce symbole avec la tension de sécurité SELV. Pour un raccordement seulement à des circuits électriques SELV.
- Distance minimale:** Ce symbole signale la distance minimale d'un moyen d'éclairage à une surface éclairée, normalement inflammable.
- Les downlights:** Ce symbole signifie, que le luminaire n'est pas adapté pour être couvert par un matériel d'isolation thermique.

**Modifications:** N'effectuez pas de modifications au luminaire ou au câble de raccordement au réseau. La conduite de raccordement: la conduite flexible, externe du luminaire n'est pas échangeable. **Mettez le luminaire à la déchèterie**, si la conduite est endommagée. **Misez en service:** Ne mettez pas le luminaire en service, quand les luminaires mêmes ou leur câble de raccordement sont endommagés. **Echange des luminaires:** Avant d'échange de sources d'éclairage le luminaire doit être hors tension! Les luminaires et les sources d'éclairage deviennent chauds durant leur fonctionnement. Laissez refroidir les luminaires avant de les remplacer. **Nettoyage:** Nettoyez les luminaires avec un chiffon humide. La poussière maximale ne doit pas être dépassée. **Entretien:** Nettoyez les luminaires seulement à l'état hors circuit, ne laissez aucune humidité dans les raccordements ou aux pièces conductrices. Produits de nettoyage peuvent causer la formation de tâches.

## ES Indicaciones generales de seguridad:

La instalación eléctrica ha de ser realizada por profesionales en electricidad. **¡Atención! Antes de iniciar el montaje asegúrese de haber separado toda la instalación de la tensión de alimentación (automático desconectado)**. Preste atención a los símbolos e indicaciones de seguridad que aparecen en el cable de conexión y en la superficie iluminada, si se pueda producir a consecuencia de un montaje o uso no profesional.

- Clase de protección 1:** Las luminarias que llevan este símbolo se instalan conectando el cable de conexión de la línea (conductor verde/amarillo).
- Clase de protección 2:** Las luminarias que llevan este símbolo no requieren un conductor de seguridad para su funcionamiento seguro.
- Clase de protección 3:** Las luminarias que llevan este símbolo solo se pueden hacer funcionar con tensión baja. Conexión exclusivamente a circuitos de baja tensión de protección (SELV).
- Distancia mínima:** Este símbolo indica la distancia mínima que debe haber entre el medio de iluminación y la superficie iluminada, si ésta es de material de inflamación normal.
- Focos:** Este símbolo indica que la luminaria no se debe cubrir de material aislante.

**Modificaciones:** No debe llevar a cabo modificaciones de ningún tipo en la propia luminaria o en el cable de conexión. **Cable de conexión:** El conductor flexible exterior de esta luminaria no se puede sustituir. En caso de estar deteriorado o roto debe sustituir la luminaria completa. **Puesta en funcionamiento:** No instale la luminaria hasta que la línea a la que se conecta o el cable de conexión presenten deterioros visibles. Sustitución de lámparas: Antes de proceder a cambiar una lámpara debe desconectar la luminaria de la tensión. Tanto la lámpara como la luminaria se calientan durante el funcionamiento. Deje que se enfrien antes de sustituir la lámpara. **Utilice exclusivamente el tipo que se indica en la luminaria y preste atención a no superar la potencia máxima admitida de cada lámpara.** Si procede, se tendrá que tener en cuenta el tipo de lámpara permitido según la normativa en vigor. **Indicación para el cuidado:** Limpiar las superficies siempre con un paño húmedo. La acumulación excesiva de humedad en los espacios de conexión o elementos conductores de corriente. Tenga en cuenta que los productos de limpieza pueden producir manchas en superficies.

## NL Algemene veiligheidsinstructies:

Elektrische installatie moet door een electricien uitgevoerd worden. **Let op! Vóór montagebegin moet de netspanning spannungsfrei zijn (zekering uitgeschakeld)**. Neem a.u.b. de navolgend verklaarde sym-

bolen en veiligheidsinstructies in acht om schade door onvakkendheid of montage of gebruik te voorkomen.

- Veiligheidsklasse 1:** Lampen met dit symbool met de geel/groene veiligheidsgeleider aan de veiligheidsaardingaklem op het net aansluiten.
- Veiligheidsklasse 2:** Voor lampen met dit symbool is voor een veilig gebruik geen veiligheidsgeleider nodig.
- Veiligheidsklasse 3:** Lampen met dit symbool uitsluitend met de juiste spanning bedienbaar. Aansluiting alleen aan SELV stroomkringen.
- Minimumafstand:** Dit symbool verklaart de minimumafstand met het lichtgebied van de lamp. Het bestraalde, normaal brandbare oppervlak.
- Downlights:** Dit symbool geeft aan dat de lamp niet geschikt is om met warmte-isolatiemateriaal af te dekken.

**Veranderingen:** Voor a.u.b. geen veranderingen aan de lamp of zijn aansluiting. **Aansluiting:** De externe flexibele leiding van deze lamp kan niet vervangen worden. Gooi de lamp als afval weg, zonder de leiding beschadigd is. **Inbedrijftelling:** Neem de lamp niet in gebruik, wanneer de lamp zelf of de aansluitende kabel schade vertonen. Gloeilamp vervangen: Voor de vervanging de gloeilamp moet de lamp spanningsvrij zijn! De lamp en de gloeilamp worden tijdens het gebruik heet. Laat ze voor de vervanging afkoelen. Gebruik uitsluitend de op lamp aangegeven gloeilamp. Het maximale vermogen per gloeilamp mag niet overschreden worden. Eventueel moet ook het voorgeschreven gloeilamptype in acht genomen worden. **Reiniging:** Lamp uitsluitend in uitgeschakelde toestand reinigen, geen vocht in aanraking met aansluiting of onder stroom staande elementen brengen. Reinigingsmiddelen kunnen vlekken veroorzaken.

## IT Istruzioni generali di sicurezza:

L'impianto elettrico deve essere realizzato da un elettricista qualificato. **Attenzione! Il cavo di alimentazione deve essere privo di tensione prima dell'installazione (seguire disinstallazione).** Si prega di notare i simboli e le indicazioni di sicurezza sotto descritti per evitare danni causati da errata installazione o uso:

- Classe di protezione 1:** Collegare la lampada con questo simbolo con il conduttore di terra giallo / verde al morsetto di terra lato rete.
- Classe di protezione 2:** per lampade con questo simbolo non è necessario nessun conduttore a terra per un funzionamento sicuro.
- Classe di protezione 3:** utilizzare le lampade con questo simbolo solo con bassissima tensione di sicurezza. Connessione per sicurezza solo con tensione di sicurezza.
- Distanza minima:** Questo simbolo indica la distanza minima dalla sorgente luminosa dalla superficie illuminata normalmente infiammabile.
- Downlight:** Questo simbolo indica che la lampada non è adatta ad essere coperta con materiale termoisolante.

**Modifiche:** non apportare modifiche alla lampada o al cavo di collegamento. **Cavo di collegamento:** il cavo flessibile esterno di questo apparecchio non può essere sostituito. **Installazione:** l'installazione deve essere fatta da un elettricista. **Attenzione:** Non accendere la lampada prima di aver verificato la tensione della lampada stessa o il cavo di collegamento mostrano visibilmente dei danni. Sostituzione lampadina: la lampada deve essere priva di tensione prima di sostituire la lampadina. Lampada e lampadina si surriscaldano durante il funzionamento. Lasciate raffreddare prima di sostituire la lampadina. Utilizzare solo le lampadine indicate sulla lampada. La massima potenza per lampadina non deve essere superata. Se necessario, deve essere considerato anche il tipo di lampadina indicato. **Istruzioni per la cura:** pulire la luce e la lampadina angustie. Non toccare umidità o collegamenti o sulle parti elettriche. I prodotti per la pulizia possono provocare macchie.

## VALIDO SOLO PER IL MERCATO ITALIANO GÜLTIG NUR FÜR DEN ITALIENISCHEN MARKT ONLY VALID FOR THE ITALIAN MARKET

## RIFIUTO SPECIALE

Avvertenze per la tutela dell'ambiente!

Gli apparecchi elettrici USA/TI sono materiali pregiati: che non DEVONO ESSERE SMALTITI COME normali rifiuti domestici! MA RACCOLTI IN MODO DIFFERENZIATO SECONDO LE INDIRIZIONI DELLE AUTORITÀ LOCALI. UNA GESTIONE SCORRETTA DEI RIFIUTI DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE E DEI ELETTRONICHE, OLTRE A COMPORTARE RISCHI SANITARI, PUÒ CAUSARE DANNI ALL'AMBIENTE E ALLA SALUTE. Preghiamo quindi i gentili clienti di contribuire alla salvaguardia dell'ambiente e delle risorse consegnando il presente apparecchio ai centri di raccolta AUTORIZZATI oppure al punto vendita al momento di acquisto di un nuovo apparecchio. EGLO Leuchten GmbH, Heiligenkreuz 22, 6136 Pill, Austria, Made in China

## PT Advertências gerais de segurança:

A instalação eléctrica deve ser realizada por profissionais em electricidade de. **Atenção! Antes do início da montagem é necessário assegurar que o cabo de ligação a rede está desligado (fusível desligado)**. Observe os símbolos e as advertências de segurança seguidamente descritas, de forma a evitar danos provocados por uma montagem ou utilização incorrecta:

- Classe de protecção 1:** Aparelhos de iluminação com este símbolo devem ser ligados do lado da rede com o condutor de protecção amarelo/verde ao terminal de terra de protecção.
- Classe de protecção 2:** Aparelhos de iluminação com este símbolo não necessitam de condutor de protecção para um funcionamento seguro.
- Classe de protecção 3:** Aparelhos de iluminação com este símbolo apenas devem ser utilizados com protecção de baixa tensão. Ligar apenas a circuitos de corrente SELV.
- Distância mínima:** Este símbolo explica a distância mínima a ser respeitada entre o meio de iluminação e a superfície a iluminar, normalmente inflamável.
- Downlights:** Este símbolo explica que o aparelho de iluminação não deve ser coberto com material isolante.

**Alterações:** Não efectue alterações no aparelho de iluminação nem no seu cabo de ligação. **Cabo de ligação:** O cabo flexível exterior deste aparelho de iluminação não pode ser trocado. Envie o aparelho de iluminação para a reciclagem, caso o cabo esteja danificado. **Funcionamento:** Não toque no aparelho de iluminação quando ele estiver ligado. Não se pode mudar a lâmpada enquanto a lâmpada estiver acesa. Antes de mudar a lâmpada verifique para que a luz esteja desligada! Lâmpadas e produtos de iluminação aquecem durante a utilização. Deixe-os arrefecer antes de os trocar. Utilize apenas a lâmpada indicada no aparelho de iluminação. A potência máxima por lâmpada não deve ser ultrapassada. Se aplicável, deverá ter em consideração o tipo de lâmpada indicado. **Cuidados a ter:** Limpar o aparelho de iluminação apenas quando estiver desligado. Não permitir a infiltração de humidade nos locais de conexão nem nas partes condutoras de corrente. Os produtos de limpeza podem deixar manchas.

## BR Advertências gerais de segurança:

A instalação elétrica deve ser realizada por profissionais em eletricidade. **Atenção! Antes do início da montagem é necessário isentar de tensão o cabo de ligação a rede (fusível desligado)**. Observe os símbolos e as advertências de segurança explicadas em seguida, a fim de evitar danos provocados por uma montagem ou utilização incorreta.

- Classe de proteção 1:** Aparelhos de iluminação com este símbolo devem ser ligados do lado da rede com o condutor de proteção amarelo/verde ao terminal de terra de proteção.
- Classe de proteção 2:** Para Aparelhos de iluminação com este símbolo não necessitam de condutor de proteção para um funcionamento seguro.
- Classe de proteção 3:** Aparelhos de iluminação com este símbolo apenas devem ser utilizados com tensão de baixa tensão. Ligar apenas a circuitos de corrente SELV.
- Distância mínima:** Este símbolo explica a distância mínima a ser respeitada entre o meio de iluminação e a superfície luminosa de inflamabilidade normal.
- Downlights:** Este símbolo explica que o aparelho de iluminação não se adequa a ser coberto com material isolante.

**Alterações:** Não efetue alterações no aparelho de iluminação nem no seu cabo de ligação. **Cabo de ligação:** O cabo flexível exterior deste aparelho de iluminação não pode ser trocado. Envie o aparelho de iluminação para a reciclagem, caso o cabo esteja danificado. **Colocação em funcionamento:** Não toque no aparelho de iluminação quando ele estiver ligado. Não se pode mudar a lâmpada enquanto a lâmpada estiver acesa. Antes de mudar a lâmpada verifique para que a luz esteja desligada! Lâmpadas e produtos de iluminação aquecem durante a utilização. Deixe-os arrefecer antes de os trocar. Utilize apenas a lâmpada indicada no aparelho de iluminação. A potência máxima por lâmpada não deve ser ultrapassada. Se aplicável, deverá ter em consideração o tipo de lâmpada indicado. **Cuidados a ter:** Limpar o aparelho de iluminação apenas quando estiver desligado. Não permitir a infiltração de humidade nos locais de conexão nem nas partes condutoras de corrente. Tenga em conta que os produtos de limpeza podem produzir manchas em superfícies.

visíveis. **Mudar a lâmpada:** Antes de mudar a lâmpada, esta deve estar desligada. Não toque no aparelho de iluminação quando ele estiver aceso. Durante a utilização, as lâmpadas e os produtos de iluminação aquecem. Deixe-os arrefecer antes de os trocar. Utilize apenas a lâmpada indicada no aparelho de iluminação. A potência máxima por lâmpada não deve ser ultrapassada. Se necessário, também deve respeitar o tipo de lâmpada prescrito. **Cuidados a ter:** Limpar o aparelho de iluminação apenas quando estiver desligado. Não permitir a infiltração de umidade nos locais de ligação nem nas peças condutoras de corrente. Os produtos de limpeza podem deixar manchas.

## FI Yleiset turvaohjeet:

Sähköasennusta tulee suorittaa vain ammattitaitoisien sähköasentajien. **Varoitus! Laita tulle kytketty pois ennen asennuksen aloittamista (suojake kytketty irti)**. Huuda seuraavia turvallisuusohjeita ja symboleja lisäselvityksiä välttääksesi virehilleisistä asennuksesta tai käytöstä johtuvia vahinkoja.

- Suojaluokitusluokka 1:** Yhdistä täällä symbolilla merkittyjen johdon ulkopuolisten valaisimien keltaisen / vihreän maadoitusliittimen suojamaadoitusliittimeen.
- Suojaluokitusluokka 2:** Tällä merkillä varustettuja valaisimia voi käyttää turvallisesti ilman että suojamaadoitusjohdoin on otettu huomioon.
- Suojaluokitusluokka 3:** Tällä symbolilla merkityt valot toimivat ainoastaan pienellä jännitteellä. Kytke vain SELV -piirienantivirtapiireihin.
- Vähimmäis-etäisyys:** Tämä symboli kuvaa valonlähteen minimietäisyyttä normaalisti sytyttävään pinnasta.
- Alavalaisimet:** Tämä symboli kertoo, että valaisiin sovelletta peltitakkiä lämmöneristämismateriaalia.

**Muutokset:** Älä tee muutoksia valaisimeen tai liitäntöjoihtoon. **Litsohje:** Tämän valaisimen ulkonäköön joustavaa kätän käyttöä ei voi vaihtaa. Valaisin ohjettavaksi pöytä, jos tämä joihto on vaurioitunut. **Jännitönnoito:** Älä kosketa valaisimen osia, kun se on kytketty päälle. **Asennus:** Älä aloita asennusta, kunnes olet varmistunut siitä, että valaisimen jännite on kytetty pois. **Valaisimen vaihto:** Valaisimen tulee olla ilman jännitettä ennen lampunvaihtoa! Valaisin sekä lampun kumunenat käyön aikana. Anna niiden jäähtyä ennen kuin vaihdat lampun. Käytä valaisimessa vain siihen sopivia valonlähteiä. Maksimiteho per lampun ei saa ylittyä. Tarvittaessa lisää määritys lampuntyypin on otettava huomioon. **Holto-ohjeet:** Puhdista vain ainoastaan virran olessa pois kytkettynä, älä tuo kosteutta lähi-nuosiin tai virallisiin sähkölaitteisiin. Puhdistusaineet voivat aiheuttaa vaurioita.

## DK Generelle sikkerhedsvejledninger

Elinstallasjon skal udføres af en autoriseret el-installatør. **Forsigtig! Strømmen skal være frakoblet inden monterings påbegyndes (sikringen slås fra)**. Bemærk de nedenfor beskrevne symboler og sikkerhedsvejledninger, for at undgå skader på grund af forkert montage eller brug:

- Beskyttelsesklasse 1:** Armaturer med dette symbol skal tilsluttes netværkets beskyttede jordforbindelse med den gul/grønne beskyttelsesledning.
- Beskyttelsesklasse 2:** For armaturer med dette symbol er der ikke nødvendigt med beskyttelsesledning (gul/grøn) for sikker drift.
- Beskyttelsesklasse 3:** Armaturer med dette symbol må kun tilsluttes lavspænding, der er beskyttet mod elektrisk berøring.
- Minimumsafstand:** Dette symbol angiver pærens minimumsafstand til den belyste, normalt brandbare overflade.
- Downlights:** Dette symbol betyder, at pæren ikke egner sig til at blive dækket med termisk isolerende materiale.

**Ændringer:** Foretag ikke ændringer i lampe eller forbindelseseledninger. **Forbindelseseledninger:** Den ydre fleksible ledning i denne lampe kan ikke udskiftes. **Montering:** Tag hensyn til de nedenfor beskrevne symboler og sikkerhedsvejledninger, for at undgå skader. **Brug af ledninger:** Tag ikke lampen i brug, hvis lampen selv eller forbindelseseledninger her til har udvisket skader. Udskiftning af pærer: Lampen skal være frakoblet inden udskiftning af pærer! Lampe og pære bliver varme, når de er i brug. Lad dem afkøle, inden de udskiftes. **Rejning:** Rengør lampen og pæren kun, når den er frakoblet, og brug kun tør, bløddesugende rengøringsmidler. Rengøringsmidler kan forårsage misfarvning.

**Rengöring:** Rengör kun lampen när den är frakoblad, undgå fukt i samledasär och strömledningar. Rengöringsmedel kan förorsäga misfärvning.

## SE Allmänna säkerhetsanvisningar

Elinstallationen ska utföras av behörig elektriker. **Obs! Innan monteringen påbörjas måste nätanslutningskabeln vara spänningsfri (säkringen frakopplad)**. Ta hänsyn till nedan förklarade symboler och säkerhetsanvisningar, för att undvika skador genom icke fackmässigt montering eller användning.

- Skyddsklass 1:** för armaturer med denna symbol ska nätanslutningen ske med den gul-gröna jordledaren till jordingsplattan.
- Skyddsklass 2:** för armaturer med denna symbol behövs ingen jordledning för säker drift.
- Skyddsklass 3:** armaturer med denna symbol kan inte användas med skyddsklämsplanning. Anslutning enbart till SELV-kretsar.
- Minimäavstånd:** Denna symbol förklarar minimäavståndet mellan ljuskällan och de normalt antändbara ytor som finns i närheten.
- Downlights:** Denna symbol förklarar att armaturerna inte är lämpliga att täckas med värmeisolerande material.

**Förändringar:** Utför inte förändringar på armaturerna eller anslutningskablarna till dess. **Anslutningskabel:** Den utvändiga flexibla kabeln till dessa armaturer kan inte bytas ut. Kassera armaturen om kabeln skadas. **Litträttgning:** Ta inte armaturen i drift, om armaturen i sig eller dess anslutningskablar uppvisar synliga skador. **Byte av ljuskälla:** Innan ljuskälla byts, måste strömföringen vara spänningsfri. **Rejning:** Rengör lampen och pæren endast när de är frakopplade. Använd endast mjuka, fuktiga rengöringsmedel. Rengöringsmedel kan förorsaka färgskiftningar i ljuskällan och i ljusledningsmaterial.

**Ändringar:** Företag ikke ændringer på lampen eller tilførselsledninger. **Forbindelseledeledning:** Den ydre fleksible ledning i denne lampe kan ikke udskiftes. **Montering:** Tag hensyn til de nedenfor beskrevne symboler og sikkerhedsvejledninger, for at undgå skader på grund af forkert montage eller brug.

## NO Generelle sikkerhetshenvisninger

Elektroninstallasjon skal gjennomføres av elektriker. **OBST! Før monteringen påbegynnes må strømledningen være spenningsfri (sikring slått av)**. Vær oppmerksom på symbolene og sikkerhetshenvisningene som forklarer nedenfor, for å unngå skader på grunn av feilaktig montering eller feilaktig bruk.

- Beskyttelsesklasse 1:** Lampen med dette symbolet forbindes på nettkverksledningen med gul/grønen jordledningen.
- Beskyttelsesklasse 2:** For lampen med dette symbolet er ingen jordledning nødvendig for sikker drift.
- Beskyttelsesklasse 3:** lampen med dette symbolet må kun brukes med lavspenning. Forbindelse kun med SELV strømkretser.
- Minimumsafstand:** Fra lampen forklares minimumsafstand til den belyste, normalt brennbare flate.
- Downlights:** Dette symbolet forklarer at lampen ikke er egnet for tildekning med varmeisolerende materiale.

**Endringer:** Foreta ikke endringer på lampen eller tilførselsledningene. **Den fleksible tilførselsledningen** til dette produktet er ikke utskiftbar. **Lampen** er ikke som defekt dersom denne ledningen er skadet. **Bruk:** Produktet må ikke tas i bruk dersom du ser lampen eller tilførselsledningen har synlige skader. **Bytt av lyskilde:** Lampen skal være frakoblet spenning før man foretar utskifting av defekt lyskilde. Vær oppmerksom på at lyskiden og lampen for øvrig må være avkjølt før man foretar bytte av lyskilden. **Følg merkeanvisningene** på produktet mht. bruk av riktig lyskilde. **Den opplyste lyskilden** må alltid være avkjølt, og rengjøring må utføres med fuktig rengjøringsmiddel. Rengjøringsmidler kan forårsake misfarging av produktet. **Påse at det ikke tilkommer vann/duft** i nærheten av spenningsførende deler i forbindelse med rengjøring.

## IS Almennar öryggisbendingar

Aðeins faglegur/ráfráfrá má leggja ráfagnir. **Athugið! Áður en uppsettning hefst verður að ganga úr skugga um að ekki sé strumur**

á ræfferinu (öryggi aftengt). Nauðsynlegt er að kynna sér merkin og útskýringar beininganna innan útskýrðs áttu til þess að komast hjá lífni af víðum rangrar uppsetningar eða nokkurar.

- Öryggisstigi 1:** Þegar lampi með þessu merki er tengdur við rafkerfið þarf að tengja kul og þessu kerfi jafngönguina við jörðkerfið.
- Öryggisstigi 2:** Lampi með þessu merki má aðeins nota með mjóþrá lög spennu. Má eingöngu tengja við SELV smágrunni.
- Lágmarksafstandur:** Þetta merki sýnir fláðarkrafalárjafnó lampans frá venjulegu brennandi yfirborði sem lífsóð skilur.
- Níðurlög:** Þetta merki þýðir að ekki má fella ljósið inn í einangrað efni.

**Breytingar:** Ekki má gera nennar breytingar í lampunni eða rafsnúrinni. **Rafsnúrarn:** Ekki er hægt að skipta um ytri smágrunna leiðsluna á leiddum lampi. Þess vegna þarf að farga lampunni ef skemmdir verða á þessari leiðslu. **Fyrsta notkun:** Takið lampann ekki í notkun ef skemmdir sjást ánabharðir við lampinn sjálfum eða á rafsnúrinni. Skiptu um þeru: Aldrei má skipta um þeru þátt á meðan stróuming er lafarunni. Þaði lampinn og þeran verða mjög heit við notkun. Látið þu hvíla lampinn áður en skipt er um þeru. Notað aldrei aðra þeru en þá sem gefin er upp á lampunum. Ekki má setja sterkari þeru í lampann en uppgjöfi hámark segir til. **Váðing:** Rengjör lampuna og þeru þetta áttu til þess hvaða gerð af þeru er gefin upp. **Ábendingar um hringing:** Rengjör ekki að þurka af eða hreinsa þeru sem kvæit er á. Gætið þess að ekki komist bleyta í tengingar eða á stráumleiðandi hluti. Hreinsifni geta valdið blöttum.

## LT Bendrosios saugos nuorodos

Elektronis instaliacija turi būti vykdoma tik patvirtintam elektrikai. **Dėmesio! Prieš pradėjant montavimą darbus būtina užjungti įtampos tiekimo tinkle laidą (saugiklį įjungiant).** Atsargiai perskaitykite toliau pateiktus simbolius paaiškinimus ir saugos nuorodas, padėsiančius išvengti žalos dėl nevalkingumo montavimo ar naudojimo:

- Tinkamo apsaugos lygis 1:** Šiuo simboliu pažymėtus šviestuvus reikia iš apsaugos puses gultu/žalia žeminiu laidu prijungti prie apsauginio žemuminio grybo.
- Apsauginis klasė 2:** Saugiai šiuo simboliu pažymėti šviestuvai eksploatuoti naudojant žemumio laidą nereikia.
- Apsauginis klasė 3:** Šiuo simboliu pažymėtus šviestuvus eksploatuoti tik saugios žemiausiosios saugos (SELV) sąlygomis. Prijungti reikia tik saugios žemiausiosios saugos (SELV) laidą.
- Mažiausias atstumas:** Šis simbolis rodo mažiausią šviestuvo atstumą iki apšviečiamo daegu paviršiaus.
- Uždegimo šviestuvai:** Šis simbolis rodo, kad šis šviestuvo negalima uždegti žalos izoliacinę medžiagą.

**Pakeitimai:** Niekada jokiu būdu nevieną arba prijungimo laidą pakeičiami. **Prijungimo laidas:** Šviestuvo išorinio lustvieto laidą negalima keisti. Jeigu laidas pažeistas, uždelskite keitimą. **Eksploatacija:** Niekada nevieną arba prijungimo laidą pakeičiate, kol šviestuvo darbai vyksta. **Mažiausias atstumas:** Šis simbolis rodo mažiausią šviestuvo atstumą iki apšviečiamo daegu paviršiaus. **Uždegimo šviestuvai:** Šis simbolis rodo, kad šis šviestuvo negalima uždegti žalos izoliacinę medžiagą.

**Pakeitimai:** Niekada jokiu būdu nevieną arba prijungimo laidą pakeičiami. **Prijungimo laidas:** Šviestuvo išorinio lustvieto laidą negalima keisti. Jeigu laidas pažeistas, uždelskite keitimą. **Eksploatacija:** Niekada nevieną arba prijungimo laidą pakeičiate, kol šviestuvo darbai vyksta. **Mažiausias atstumas:** Šis simbolis rodo mažiausią šviestuvo atstumą iki apšviečiamo daegu paviršiaus. **Uždegimo šviestuvai:** Šis simbolis rodo, kad šis šviestuvo negalima uždegti žalos izoliacinę medžiagą.

**Pakeitimai:** Niekada jokiu būdu nevieną arba prijungimo laidą pakeičiami. **Prijungimo laidas:** Šviestuvo išorinio lustvieto laidą negalima keisti. Jeigu laidas pažeistas, uždelskite keitimą. **Eksploatacija:** Niekada nevieną arba prijungimo laidą pakeičiate, kol šviestuvo darbai vyksta. **Mažiausias atstumas:** Šis simbolis rodo mažiausią šviestuvo atstumą iki apšviečiamo daegu paviršiaus. **Uždegimo šviestuvai:** Šis simbolis rodo, kad šis šviestuvo negalima uždegti žalos izoliacinę medžiagą.

**Pakeitimai:** Niekada jokiu būdu nevieną arba prijungimo laidą pakeičiami. **Prijungimo laidas:** Šviestuvo išorinio lustvieto laidą negalima keisti. Jeigu laidas pažeistas, uždelskite keitimą. **Eksploatacija:** Niekada nevieną arba prijungimo laidą pakeičiate, kol šviestuvo darbai vyksta. **Mažiausias atstumas:** Šis simbolis rodo mažiausią šviestuvo atstumą iki apšviečiamo daegu paviršiaus. **Uždegimo šviestuvai:** Šis simbolis rodo, kad šis šviestuvo negalima uždegti žalos izoliacinę medžiagą.

**Pakeitimai:** Niekada jokiu būdu nevieną arba prijungimo laidą pakeičiami. **Prijungimo laidas:** Šviestuvo išorinio lustvieto laidą negalima keisti. Jeigu laidas pažeistas, uždelskite keitimą. **Eksploatacija:** Niekada nevieną arba prijungimo laidą pakeičiate, kol šviestuvo darbai vyksta. **Mažiausias atstumas:** Šis simbolis rodo mažiausią šviestuvo atstumą iki apšviečiamo daegu paviršiaus. **Uždegimo šviestuvai:** Šis simbolis rodo, kad šis šviestuvo negalima uždegti žalos izoliacinę medžiagą.

**Pakeitimai:** Niekada jokiu būdu nevieną arba prijungimo laidą pakeičiami. **Prijungimo laidas:** Šviestuvo išorinio lustvieto laidą negalima keisti. Jeigu laidas pažeistas, uždelskite keitimą. **Eksploatacija:** Niekada nevieną arba prijungimo laidą pakeičiate, kol šviestuvo darbai vyksta. **Mažiausias atstumas:** Šis simbolis rodo mažiausią šviestuvo atstumą iki apšviečiamo daegu paviršiaus. **Uždegimo šviestuvai:** Šis simbolis rodo, kad šis šviestuvo negalima uždegti žalos izoliacinę medžiagą.

**Pakeitimai:** Niekada jokiu būdu nevieną arba prijungimo laidą pakeičiami. **Prijungimo laidas:** Šviestuvo išorinio lustvieto laidą negalima keisti. Jeigu laidas pažeistas, uždelskite keitimą. **Eksploatacija:** Niekada nevieną arba prijungimo laidą pakeičiate, kol šviestuvo darbai vyksta. **Mažiausias atstumas:** Šis simbolis rodo mažiausią šviestuvo atstumą iki apšviečiamo daegu paviršiaus. **Uždegimo šviestuvai:** Šis simbolis rodo, kad šis šviestuvo negalima uždegti žalos izoliacinę medžiagą.

**Pakeitimai:** Niekada jokiu būdu nevieną arba prijungimo laidą pakeičiami. **Prijungimo laidas:** Šviestuvo išorinio lustvieto laidą negalima keisti. Jeigu laidas pažeistas, uždelskite keitimą. **Eksploatacija:** Niekada nevieną arba prijungimo laidą pakeičiate, kol šviestuvo darbai vyksta. **Mažiausias atstumas:** Šis simbolis rodo mažiausią šviestuvo atstumą iki apšviečiamo daegu paviršiaus. **Uždegimo šviestuvai:** Šis simbolis rodo, kad šis šviestuvo negalima užde